

F Y_c fXY`VY]`A]Yhd fY]gYb` `B Yi VUi a]YhYb
ghY][Yb`ghÄf_Yf`U`g`6YghUbXga]YhYb

9fZU\fyb`G]Y`ja` `5fh]_Y`/ ei ch/FY_c fXY`VY]`A]Yhd fY]gYb`i bX
B UWX ZfU[Y/ ei ch`XYg`a a cGWci h&(`K c\b6Ufca YhYfg`E &
&\$&(`U`Yg`ØVYf`X]Y`U_hi Y`Yb`9bhk]W_`i b[Yb`Ui ZXYa
XYi hgWX Yb`A]Yha Uf_h`"8]Y`B UWX ZfU[Y`bUWX`A]YhfUi a
YffY]WX h`Y]bYb` < ØWX ghghUbXž`B Yi VUi a]YhYb`ghY][Yb`ghUf_
Ub`i bX`A ØbWX Yb`_bUW_h`gc[Uf`X]Y`&) !9i fc!A Uf`Y`"@YgYb
G]Y`a Y\`f`ØVYf`X]Y`XmbUa]gWX Y`DfY]gYbhk]W_`i b[`]b
j YfgWX]YXYbYb`GhÄXhYb`i bX`X]Y`9bhk]W_`i b[`XYf
6YghUbXga]YhYb`"8 Ug`K c\b6Ufca YhYf`"YZYfh`≠bYb
]bZcfa Uh]j Y`8UhYb`i bX`≠g][\hg"



K c\b fUi a `]b`8Yi hgWX`UbX` `F Y_c fXY`VY]
A]Yhd fY]gYb`i bX`B UWX ZfU[Y

8]Y`B UWX ZfU[Y`bUWX`K c\b fUi a `]b`8Yi hgWX`UbX`YffY]WX h`Y]bYb

bYi Yb' < ÕW ghghUbXž'XUg'nY][Yb'X]Y'U_hi Y''Yb'8 UhYb'XYg
=> a cGWci h&('K c\ b6Ufca YhYfg'ZØf'XUg'nk Y]hY' E i UfhU''&\$&(" K À\ fYbX'X]Y'A Yhfc dc`Yb'ja a Yf'ghÀf_Yf`ja ' : c_i g'ghUbXYbž
]bhYbg]j]Yfh'g]W\ bi b'Ui W\ XUg' ðhYfYggY'Ub'K c\ bfUi a ']b
UbXYfYb' GhÀXhYb' i bX' gc [Uf'ja ' ÀbX']W\ Yb' F Ui a " '8]Y' ghY][YbXY
B UW\ ZFU[Y '\ Uh'ni 'Y]bYa 'XYi h']W\ Yb' 5bgh]Y ['XYf' A]Yhd fY]gY'ja
BYi VUi ' [YZØ\ fhž'k À\ fYbX'X]Y'6YghUbXga]YhYb'Y]bY
J YfgW\ bUi ZdUi gY'Y]b'Y[Yb''

=> ' J Yf['Y]W\ 'ni a ' J cfei UfhU''g]bX'X]Y'A]Yhd fY]gY'ZØf
BYi VUi k c\ bi b [Yb']b'8Yi hgW\ `UbX' i a 'VYY]bXfi W_YbXY' &ž+
DfcnYbh[Ygh]Y [Yb'' => ' ð\ fYgj Yf['Y]W\ 'VYhfÀ [h'XUg'K UW\ ghi a
gc [Uf', ž+ 'DfcnYbh''9]bY'Xi fW\ gW\ b]h']W\ Y' Nk Y]!N]a a Yf!K c\ bi b [a
a]h'+ \$' E i UXfUha YhYfb'ja 'BYi VUi 'k]fX'bi b'ZØf',) * '9i fc
? U`ha]YhY'ja 'A cbUh'Ub [YVchYb''8]Y'5b [YVchga]YhYb'ZØf
6YghUbXgk c\ bi b [Yb' \]b [Y [Yb' \ UVYb'g]W\ 'ja ' J Yf['Y]W\ 'ni a
J cfei UfhU''b]W\ h] YfÀbXYfhi bX'']Y [Yb'k Y]hYf\]b'VY]
Xi fW\ gW\ b]h']W\ ') - - '9i fc'' => ' ð\ fYgj Yf['Y]W\ 'VYhfÀ [h'XYf
5bgh]Y ['(ž&'DfcnYbh''

; YgU'7fcW_Zc fXž; YgW\ ÀZhgzØ\ fYf]b'j cb'=> a cGWci h&(ž
ca a Ybh]Yfh'X]YgY'9bhk]W i b [. ' 8Yf' B UW\ ZFU[YXfi W_ Ua
A]Yha Uf_h'YffY]W\ h'Y]bYb' bYi Yb' < ÕW ghghUbX' i bX' j YfXYi h']W\ h
X]Y'Ub [YgdUb bhY' @U [Y''K À\ fYbX'X]Y'6YghUbXga]YhYb'Y]bY
J YfgW\ bUi ZdUi gY'Y]b'Y[Ybž'ghY][Yb'X]Y'A]YhYb'ja 'BYi VUi 'k]YXYf
ghÀf_Yf'Ub''8]Y' ghY][YbXY' B UW\ ZFU[Y']gh'Àb [gh'b]W\ h'a Y\ f'bi f'Y]b
D\ Àbca Yb'XYf' A Yhfc dc`Yb'ž'gcbXYfb'VYhf]Zž'Ui W\ XUg' i a 'UbX
gck]Y'fY []cbU'Y'NYbhYb' i bX' [i h'Ub [YVi bXYbY
K]fhgW\ UZhghUbXc fhY''

8]Y' ghY][YbXY' B UW\ ZFU[Y' bUW\ 'K c\ bfUi a ' Àggh'g]W\ ']b' U''Yb
F Y []cbYb'8Yi hgW\ `UbXg'VYcVUW\ hYb''6YgcbXYfg'ghUf_']gh'g]Y'ja
I a `UbX'XYf'Hcd', 'A Yhfc dc`Yb'fž %+'DfcnYbhž']b'UbXYfYb' GhÀXhYb
fž %- 'DfcnYbhž' i bX'ja ' ÀbX']W\ Yb' F Ui a 'fž %' 'DfcnYbhž''

ð'XYb' [fØ» hYb' GhÀXhYb'8Yi hgW\ `UbXg'ghY][Yb'X]Y
5b [YVchga]YhYb'ja 'BYi VUi 'ghÀf_Yf'Ub'U'g'X]Y'6YghUbXga]YhYb''
8ØggY'XcfZ]j YfnY]W\ bYh'a]h' (ž('DfcnYbh'XUg'ghÀf_ghY'K UW\ ghi a ž

[YZc`[hij cb`?Ò`b`i bX`@Y]dn)[`a`h`Yk Y]`g` (ž&`DfcnYbh`A ØbWkYb
\\b[Y[Yb`V`Y]Vh`Ui ZY]bYa `\\c`\\Yb`B]j YUi `i bX`\\Uh`X]Y`&) !9i fc!
A Uf`_Y`dfc`E i UXfUha`YhYf`B`Yi VUi a`]YhY`ØVYfgWk f]hhYb`"6Yf`b
j YfnY]Wk`b`Yh]a`]Yf[`Y]Wk`ni`XYb`UbXYfYb`A`Yhfc`dc`Yb`Y]b`Y
[Yf]b[YfY`DfY]gYbhk`jW`i b[`j cb`\$ž`DfcnYbhž`\\Uh`UVYf`a`]h`Y]b`Ya
E i UXfUha`YhYfd`fY]g`j cb`%- ž) &`9i fc`X]Y`nk`Y]h`ØWk`ghYb
B`Yi VUi a`]YhYb`]b`8Yi hgWk`UbX`"

5i Wk`X]Y`6YghUbXga`]YhYb`g]b`X`]b`XYb`UWk`h[fØ» hYb`Gh`X`hYb
8Yi hgWk`UbXg]a`nk`Y]hYb`E i UfhU`i`a`Xi`fWk`gWk`b]h`h]Wk`%ž
DfcnYbh[Ygh]Y[Yb`" ?Ò`b`k`Y]gh`a`]h`Y]b`Ya`5bgh]Y[`j cb`" `DfcnYbh
X]Y`gh`f`ghY`DfY]gYbhk`jW`i b[`Ui`Zž[YZc`[hij cb`A`ØbWkYb`a`]h`&ž
DfcnYbh`" ð`6Yf`b`]gh`X]Y`A`]YhY`ZØf`Y]b`Y`6YghUbXgk`c`\\bi`b[
]bbYf`\\U`V`Y]b`Yg`ž`\\fYg`i`a`+ž&`DfcnYbh[Ygh]Y[Yb`i bX`ØVYf`\\c`h
Yfgha`U`g`<Ua`Vi`f["

8]Y`8UhYb`XYg`a`a`cGw`i`h&(`K`c`\\b`6Ufca`YhYfg`nY][Yb`XYi`h]Wk`ž
XUgg`K`c`\\b`fUi`a`]b`8Yi`hgWk`UbX`]a`a`Yf`gh`f`_Yf`b`UWk`[YZfU[h`k`]fX
i`bX`XUa`]h`X]Y`A`]Yhd`fY]gY`ghY][Yb`"C`V`k`c`\\`X]Y`9bhk`jW`i b[
VYgc`b`XYfg`]b`XYb`A`Yhfc`dc`Yb`gd`ØfV`Uf`]ghž`]b`hY`bg]j`]Yfh`g]Wk`XUg
ð`hYfY`ggY`Ui`Wk`]b`Ub`XYfYb`Gh`X`hYb`i`bX`gc[Uf`]a` `Ab`X`]Wk`Yb
F`Ui`a` "8]Y`ghY][Yb`XY`B`UWk`ZfU[Y`b`UWk`K`c`\\b`fUi`a`ghY`h`Y]b`Y
<YfUi`gZc`fXYfi`b[`ZØf`XYb`K`c`\\bi`b[ga`Uf`_h`XUf`i`bX`YfZc`fXYfh
Ybhgd`fYWk`Yb`XY`A`U»`b`U`a`Ybž`i`a`V`YnU`\\V`UfYb`K`c`\\b`fUi`a`ZØf`U`Y`
A`Yb`gWk`Yb`g]Wk`Yfni`ghY`Yb`"

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b`!VYf`]b`"b`Yh